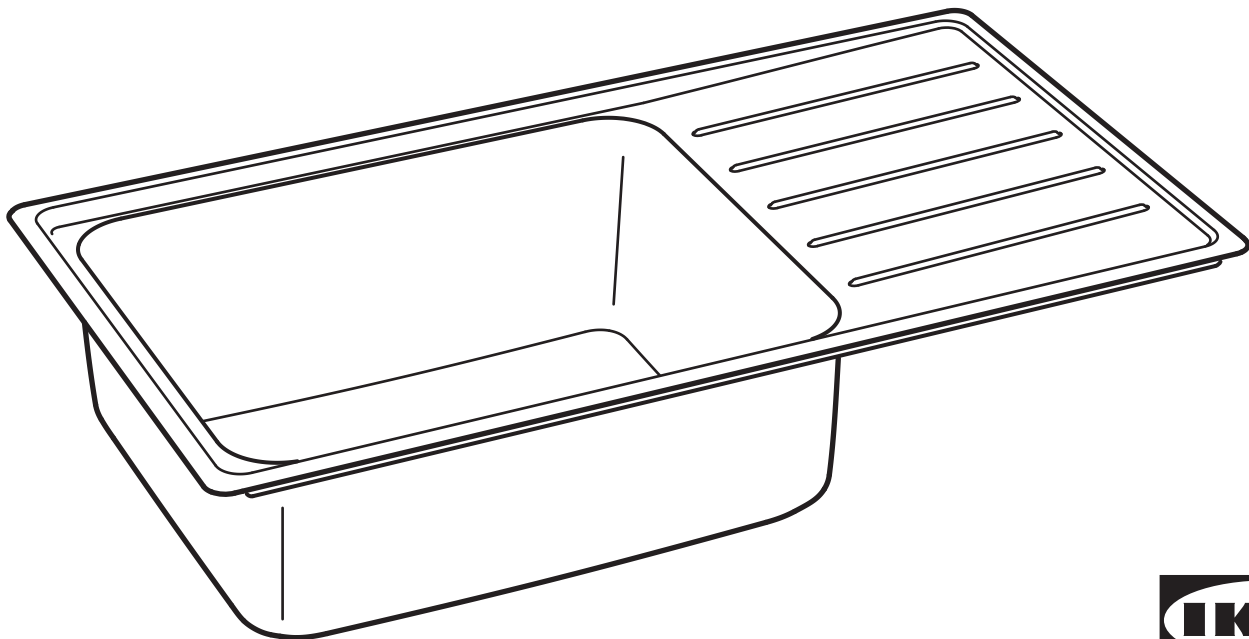
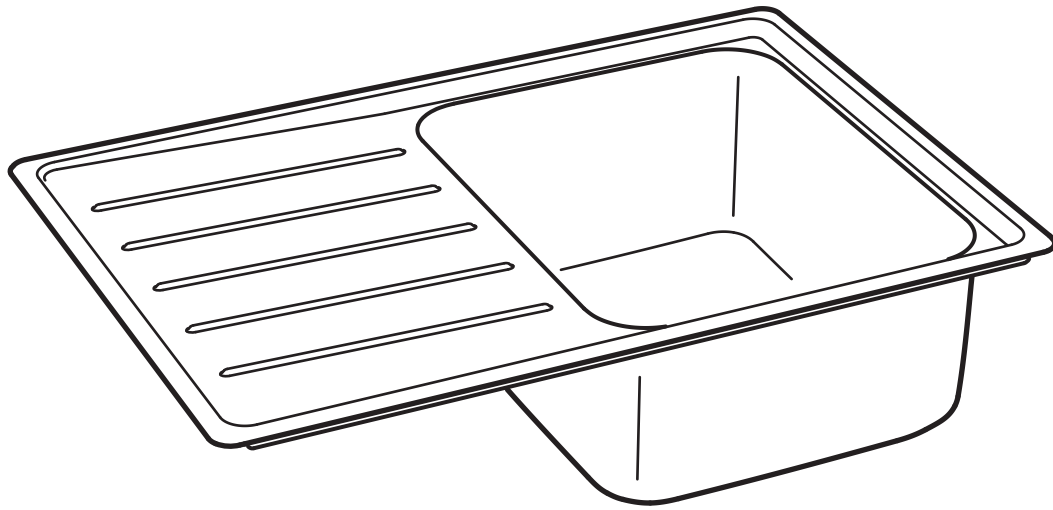


VATTUDALEN



Design and Quality
IKEA of Sweden

Español

Sigue las instrucciones de instalación que vienen con el grifo y el sifón. ¡ADVERTENCIA! No se incluye la silicona. Para evitar que penetre agua entre la encimera y el fregadero, debe sellarse la ranura con silicona. No se incluyen los tornillos o herrajes necesarios para fijar el mueble/elemento en la pared/el techo. Recuerda que debes elegir tornillos o herrajes según la clase de pared/techo en los que irán sujetos. Recuerda, además, que la pared/el techo tengan resistencia suficiente. Ante cualquier duda, ponte en contacto con una tienda especializada.

Català

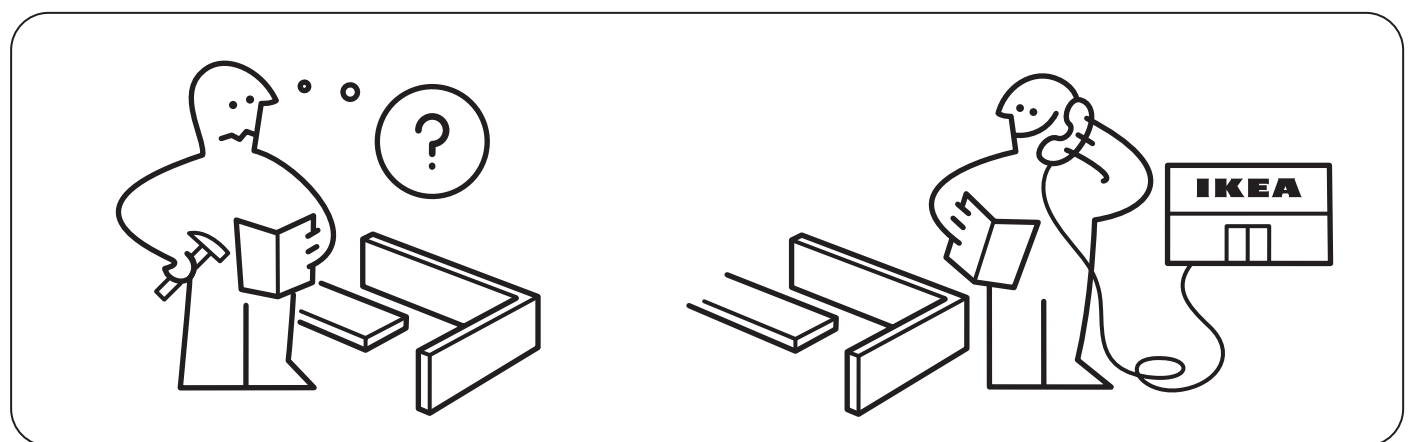
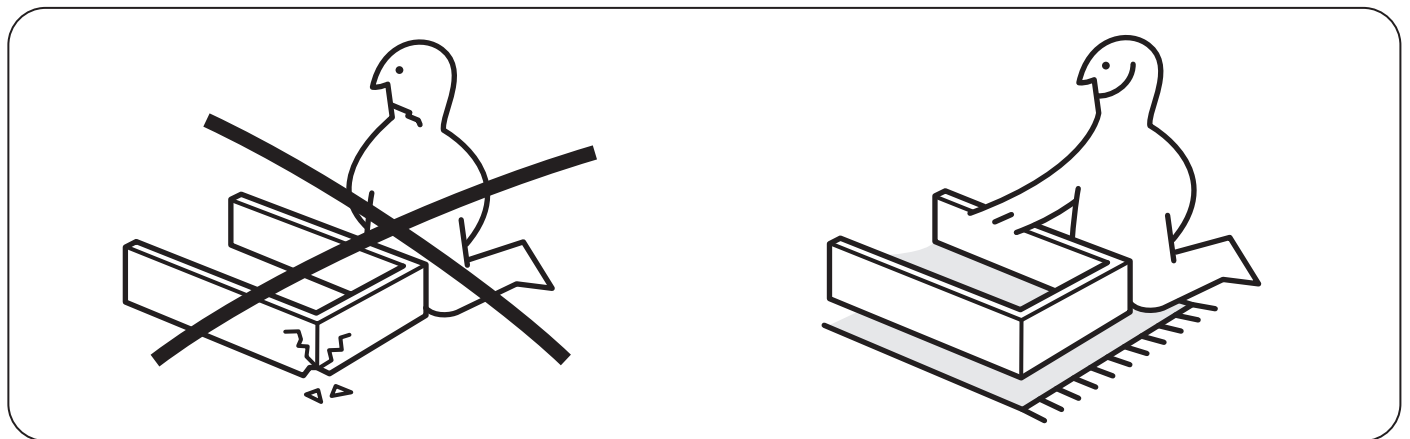
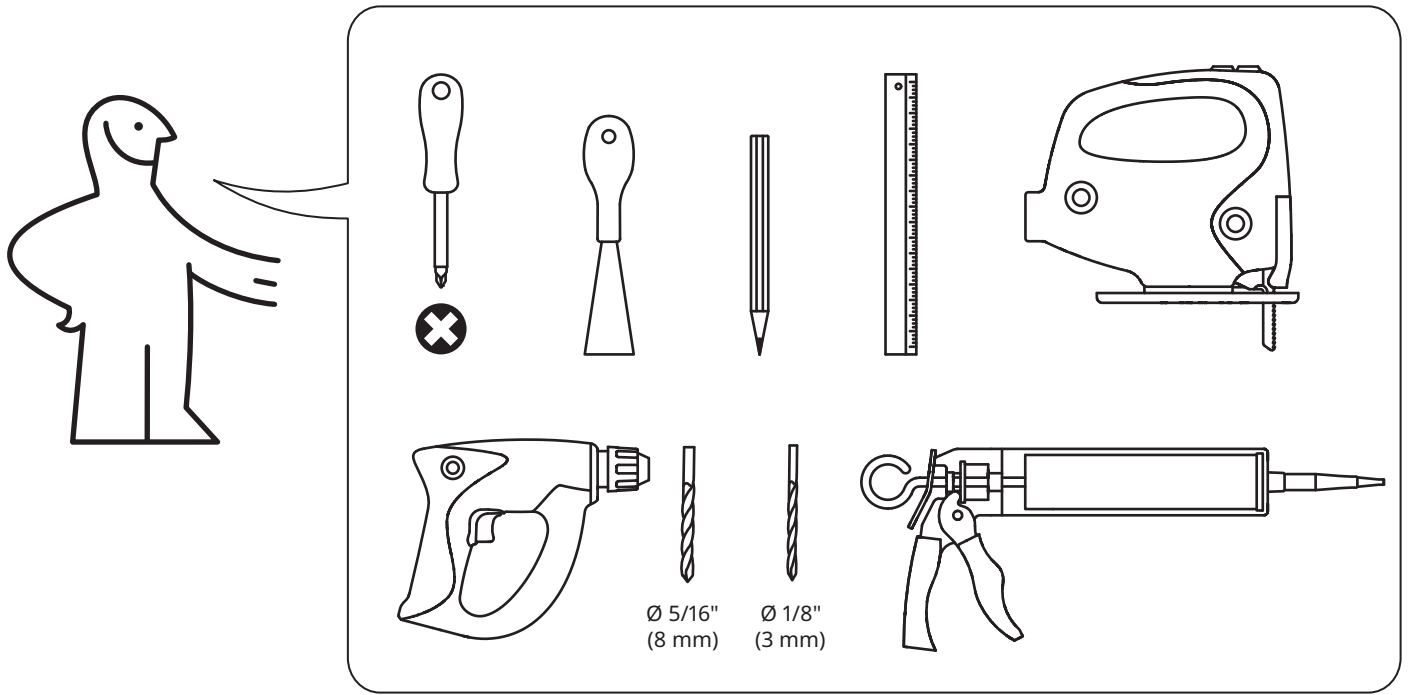
Segueix les instruccions que vénen amb l'aixeta i el sifó. ADVERTÈNCIA! No s'inclou la silicona. Per evitar que entri aigua a l'aigüera, cal segellar la ranura amb silicona. No s'inclouen els cargols ni la ferramentà per fixar el moble a la paret o el sostre. Recorda que has de triar la ferramentà més adequada per a la paret/sostre de casa teva. Assegura't, a més, que la paret/sostre són prou resistents. Si tens dubtes posa't en contacte amb un especialista.

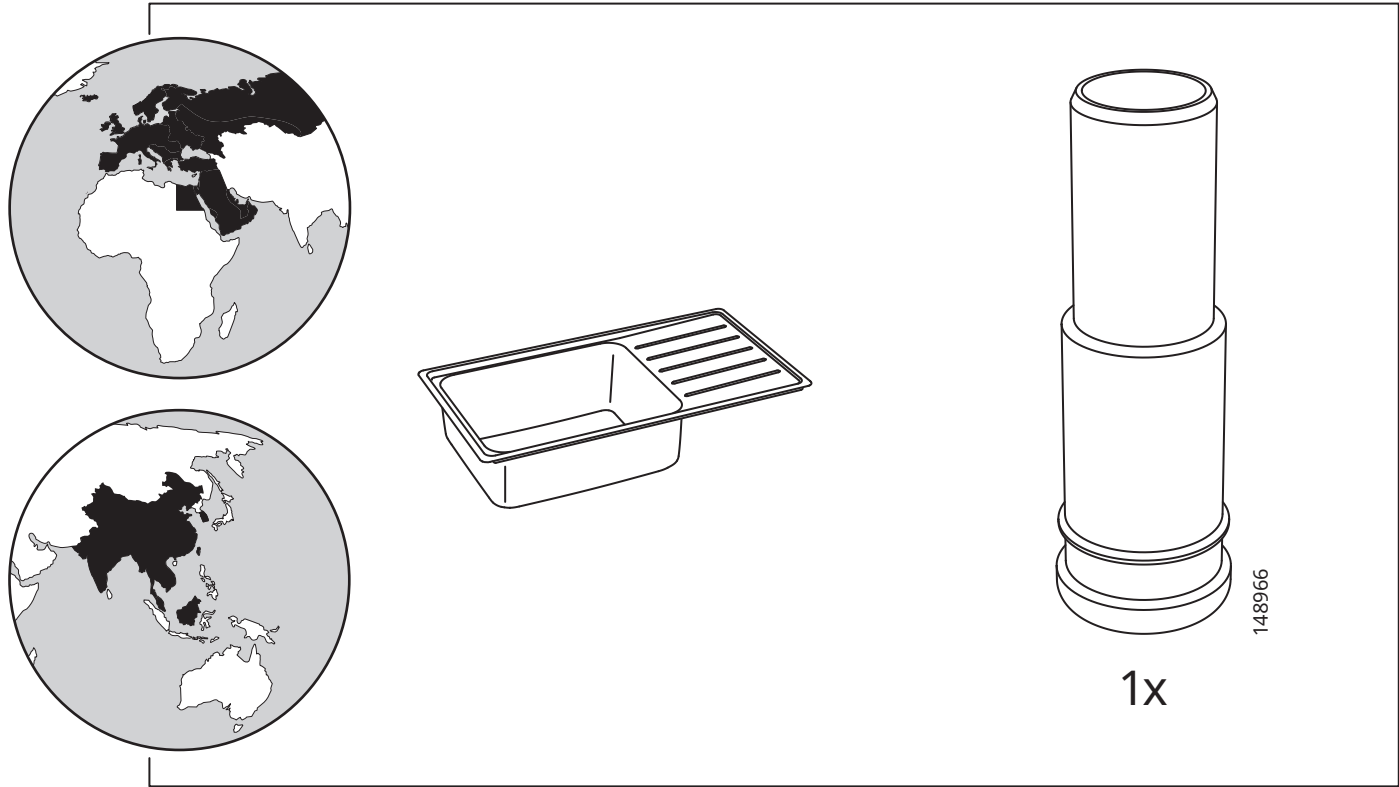
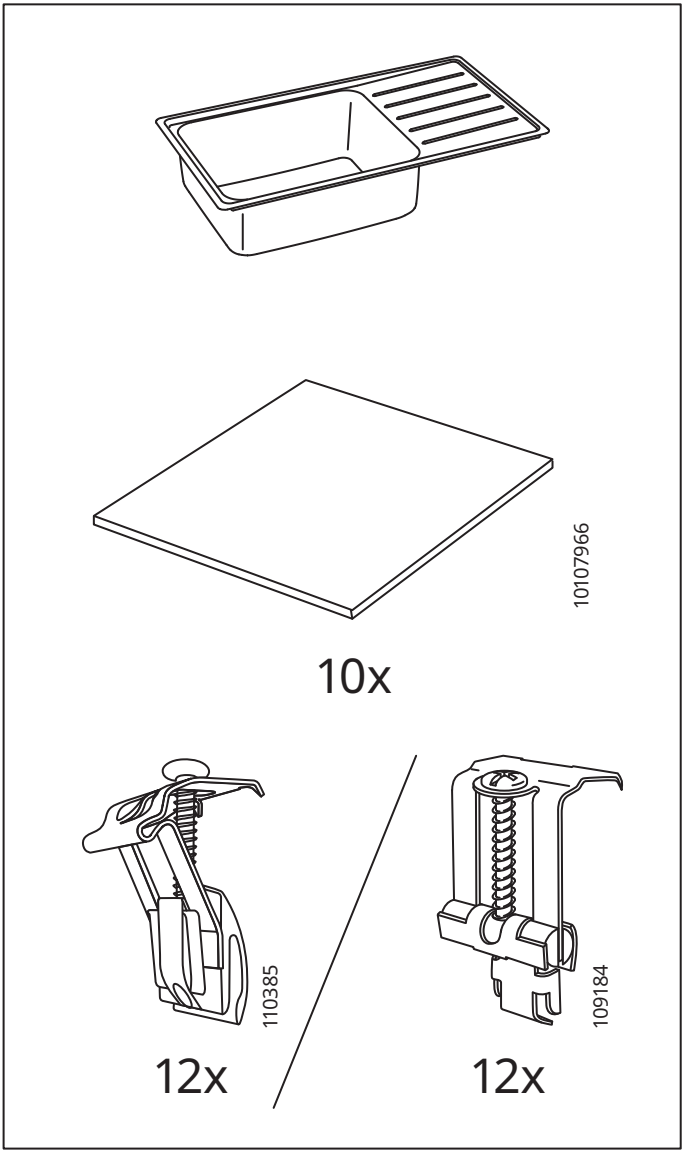
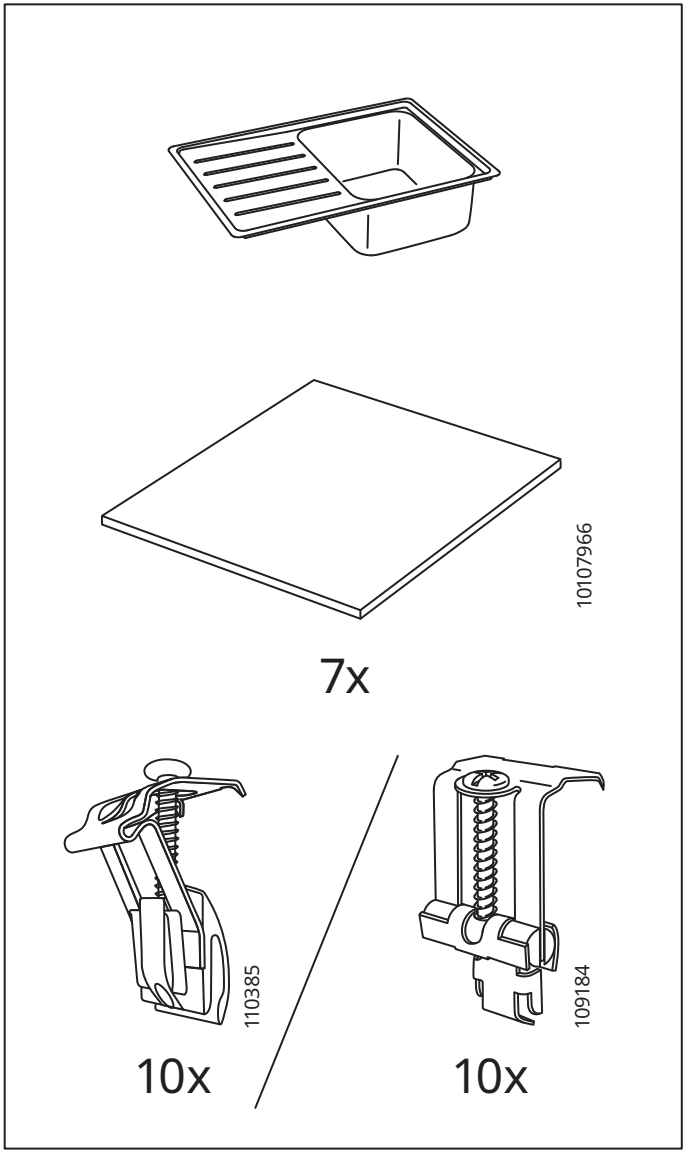
Euskara

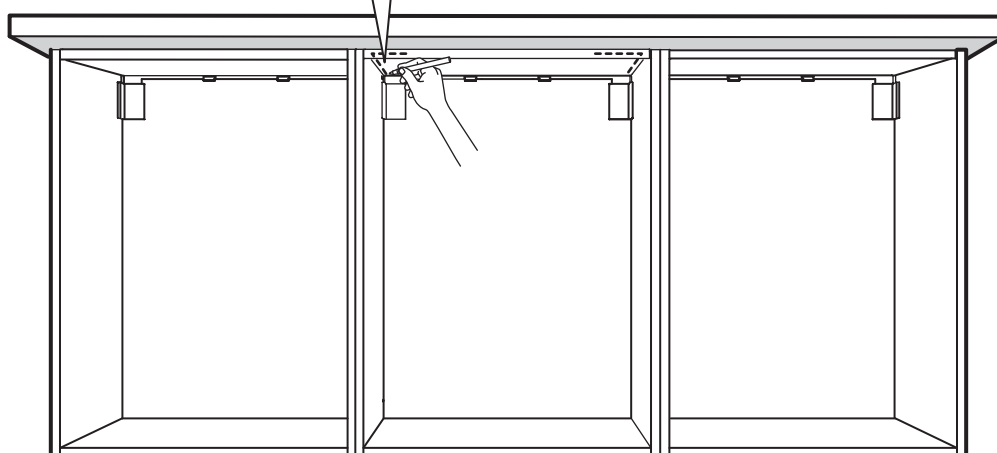
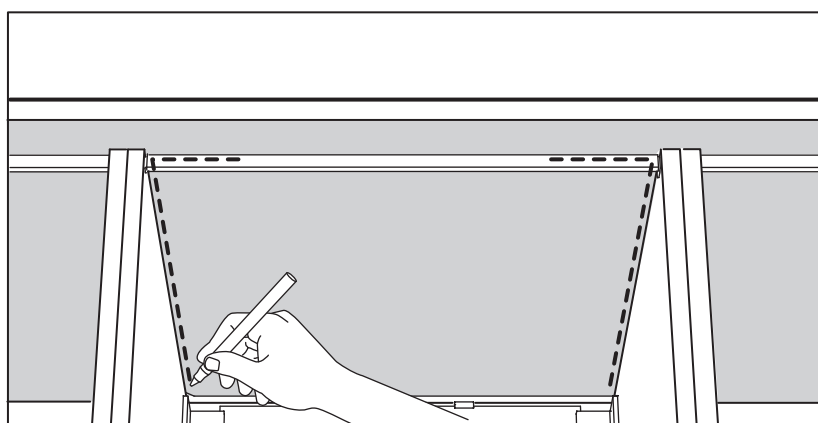
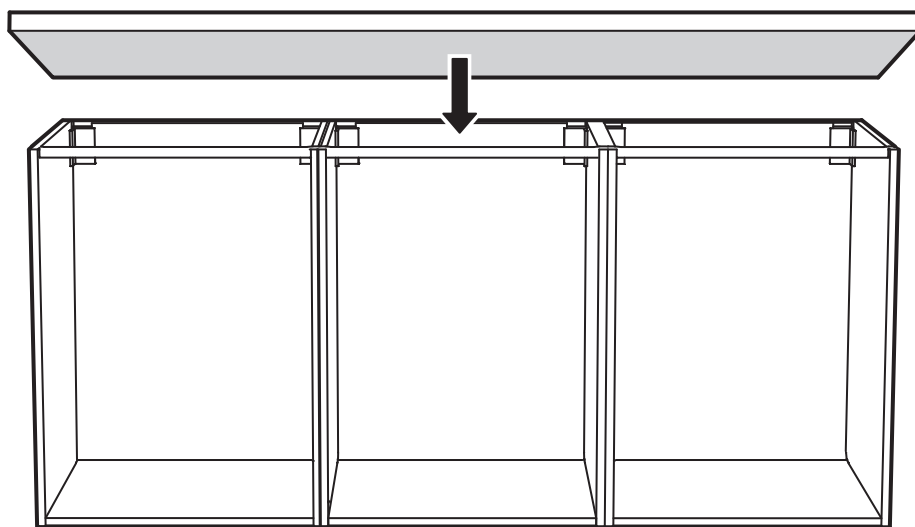
Jarraitu txorrotarekin eta sifoiarekin datozen instalazio-jarraibideak. OHARRA! Silikona bereiz saltzen da. Altzari-gainekoaren eta harraskaren artean ura sartu ez dadin, zigilatu zuloa silikonaz. Altzaria/objektua hormara/sabaira finkatzeko burdinkiak edo torlojuak ez datoz barne. Aukeratu horman/sabaian erabiltzeko egokiak diren eta eusteko ahalmen nahikoa duten torlojuak eta burdineria. Ziur ez bazaude, jar zaitez harremanetan ohiko burdindegiaekin.

Galego

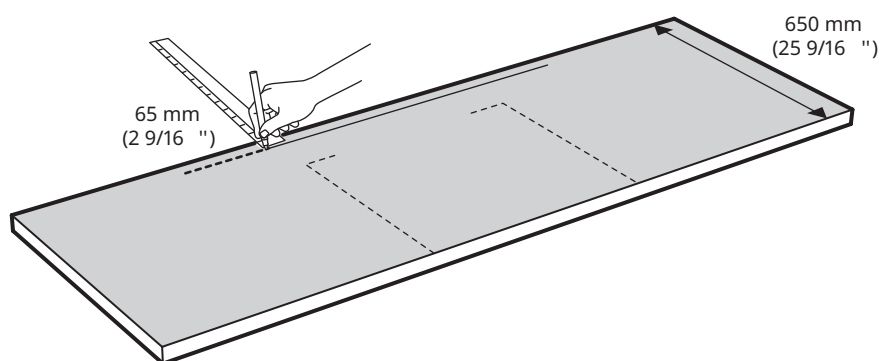
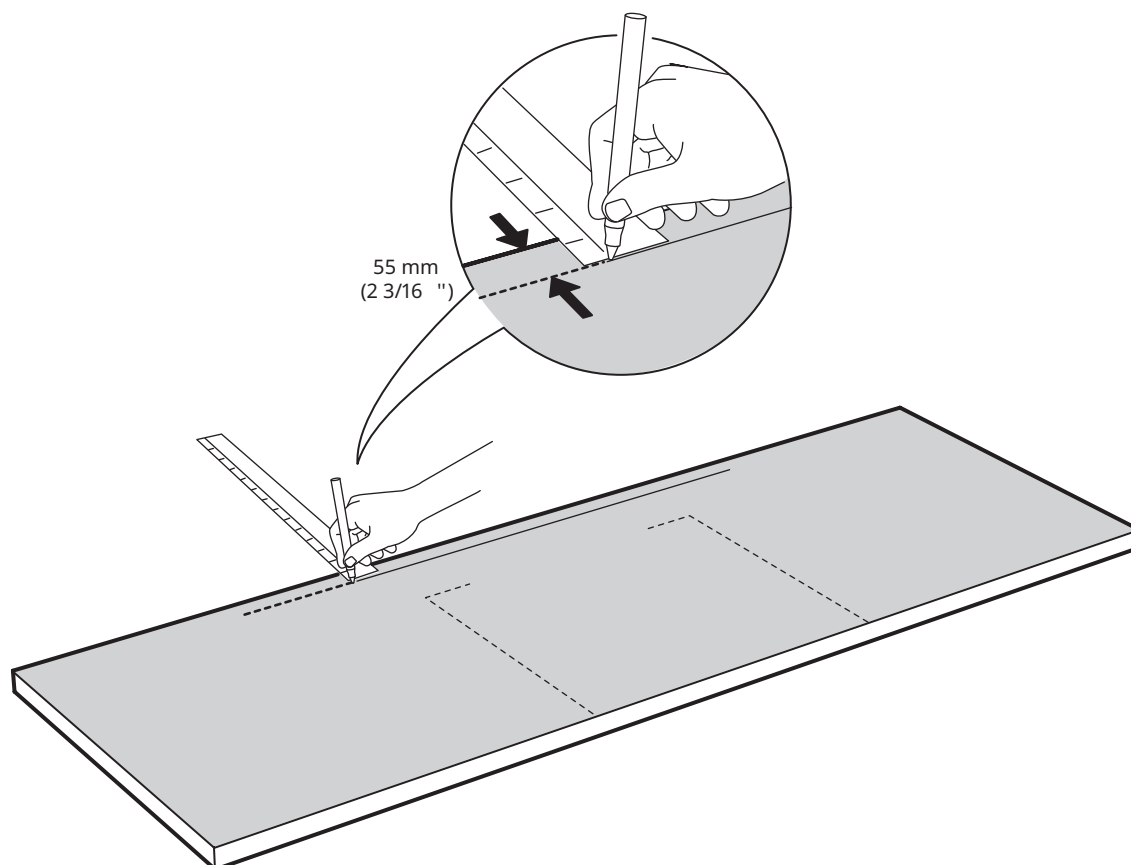
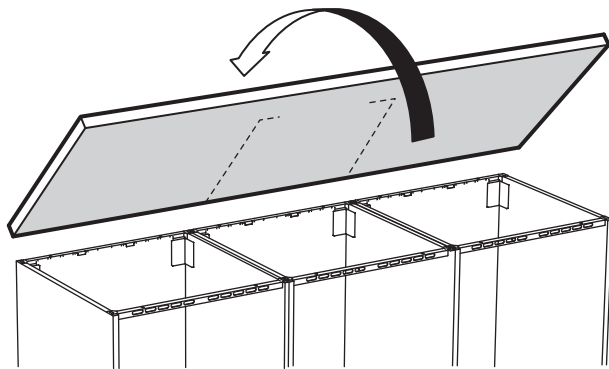
Sigue as instrucións de instalación que veñen coa billa e o sifón. ADVERTENCIA! Non se inclúe a silicona. Cómpre selar a ranura con silicona para evitar que entre auga entre o mesado e o vertedoiro. Non se inclúen parafusos nin ferraxes para fixar o moble/elemento á parede/teito. Lembra que debes elixir parafusos ou ferraxes axeitados para o tipo de parede/teito onde irá suxeito. Lembra tamén que a parede/teito debe ter resistencia abondo. Perante calquera dúbida, ponte en contacto cunha tenda especializada.



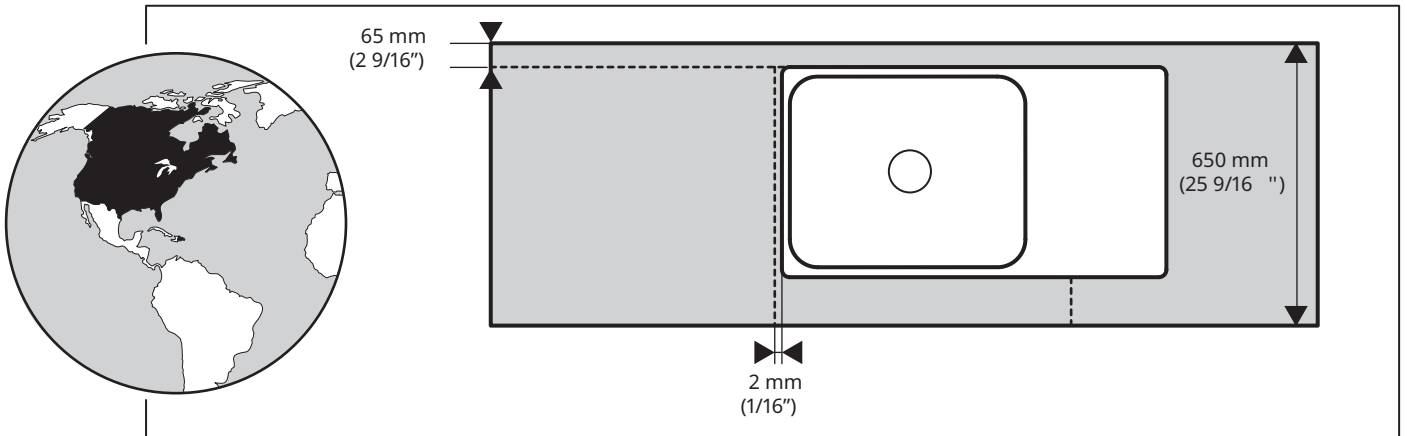
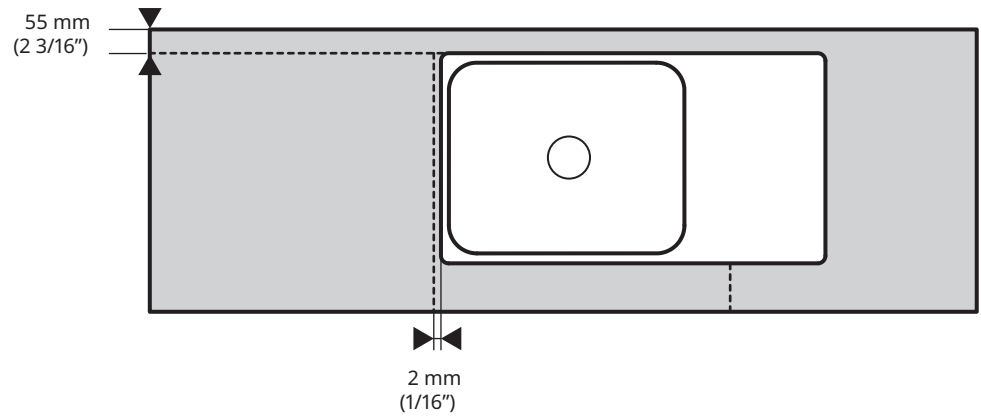
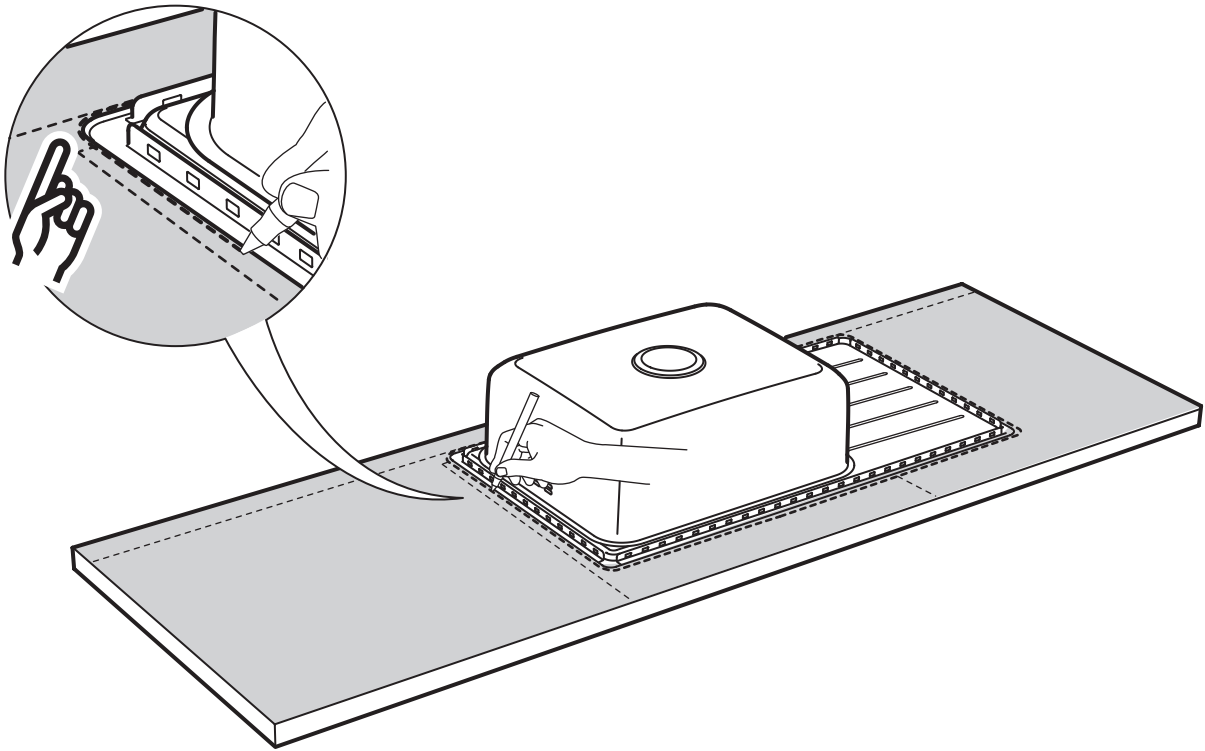




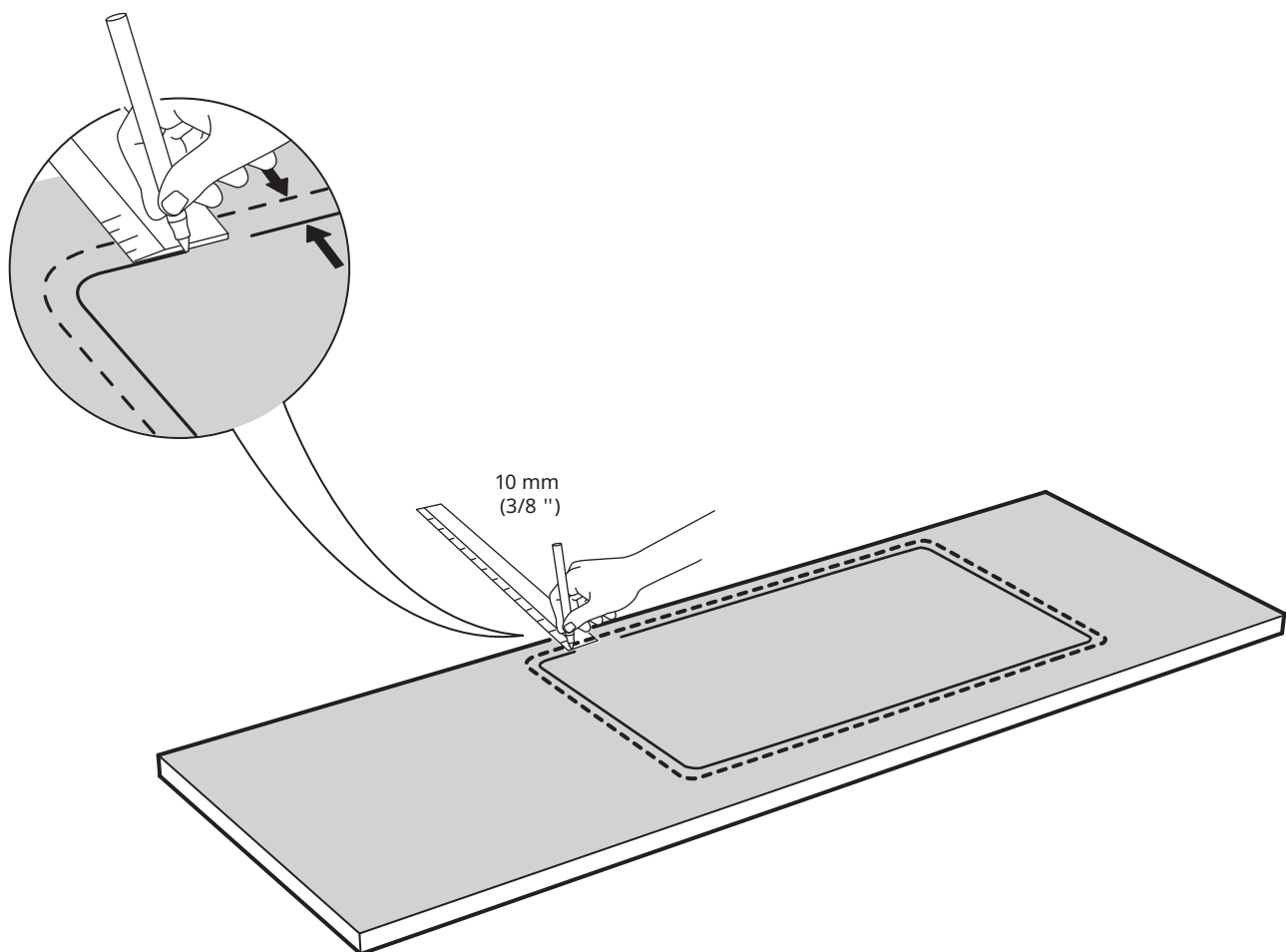
1



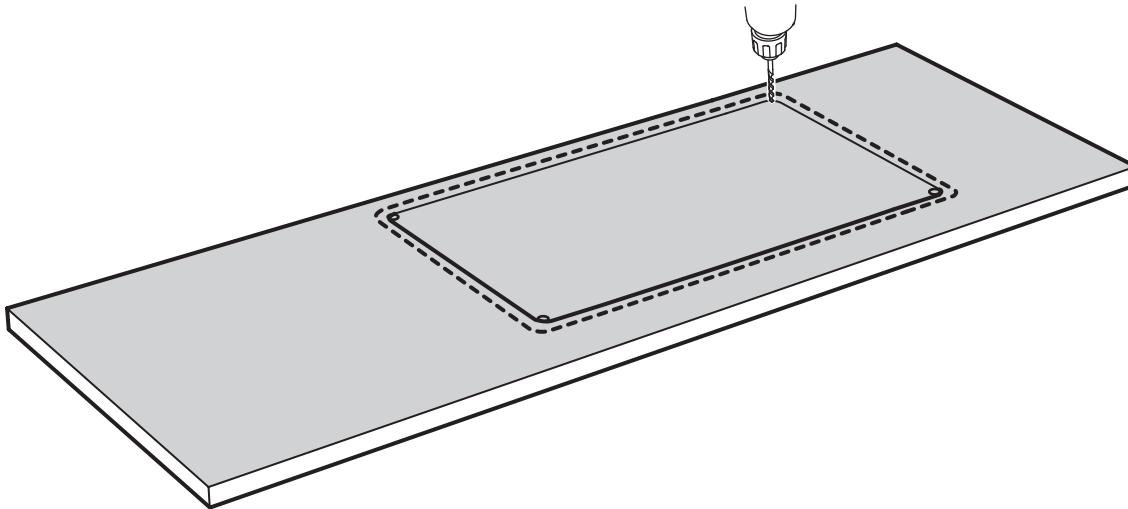
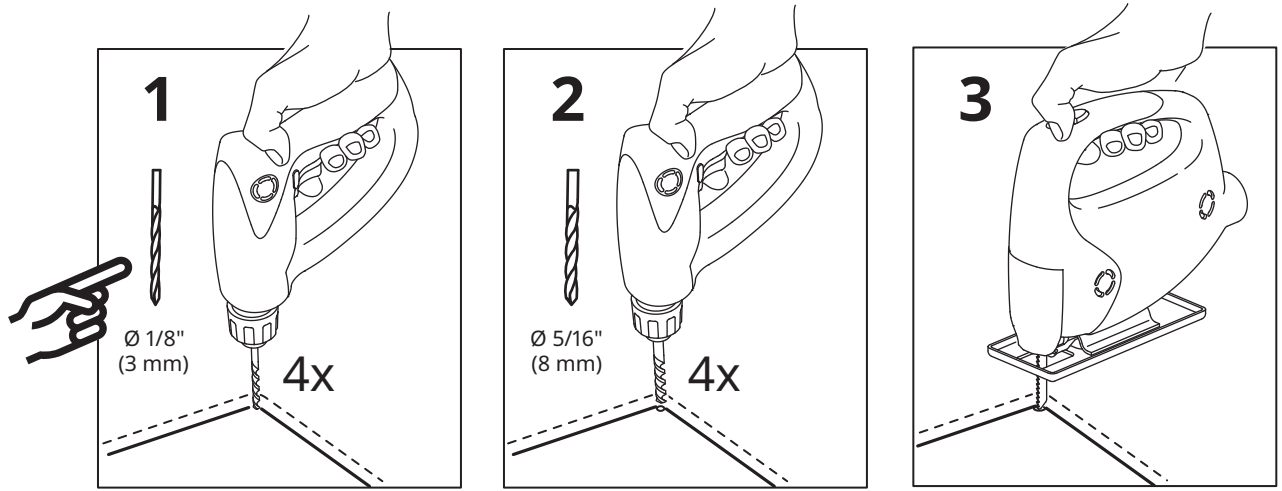
2



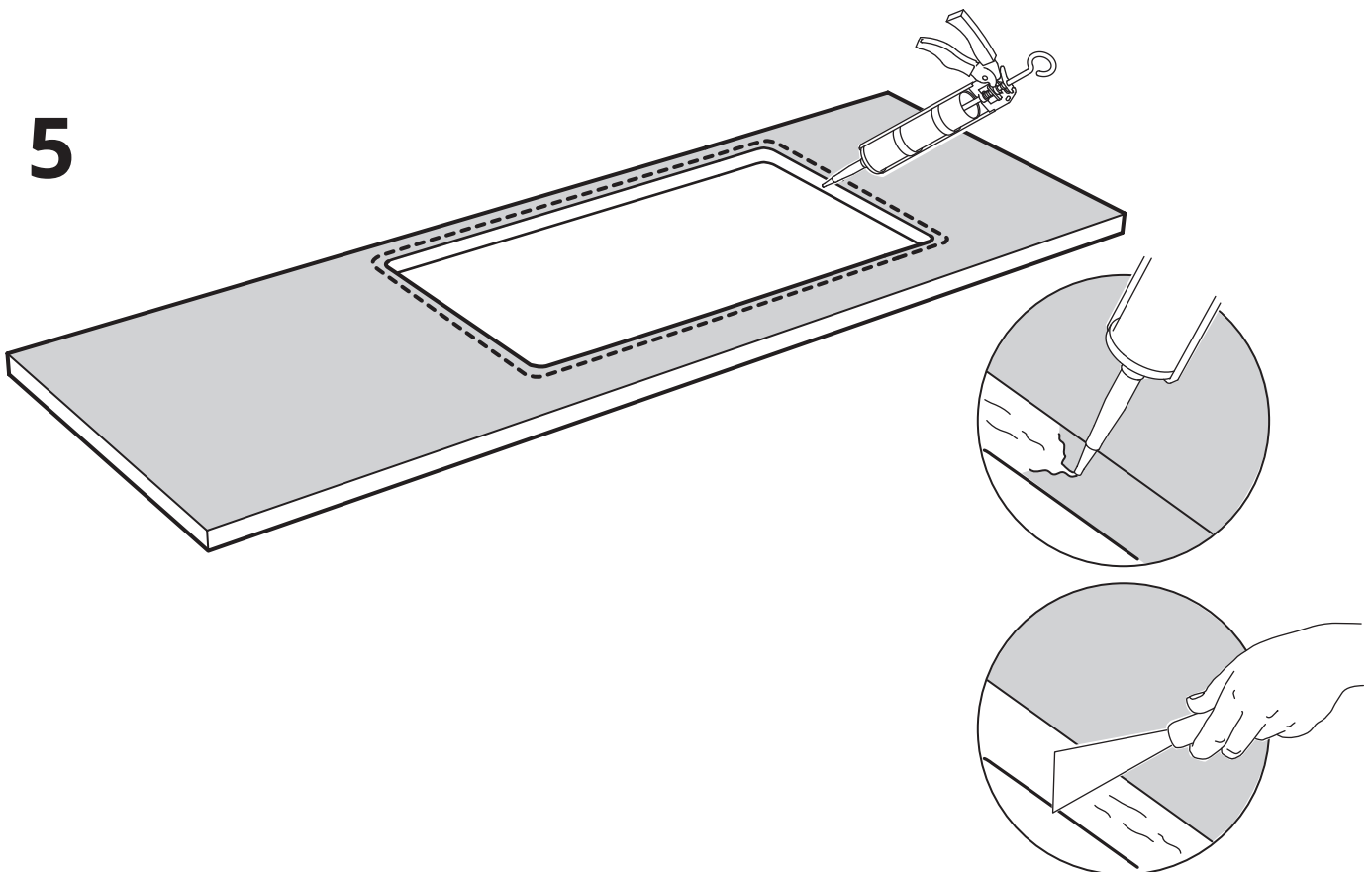
3



4



5



Español

¡Advertencia! La silicona no se incluye. Para evitar que penetre agua en la encimera si tienes alguna fuga de agua, debes impermeabilizar los cantos de corte con silicona.

Català

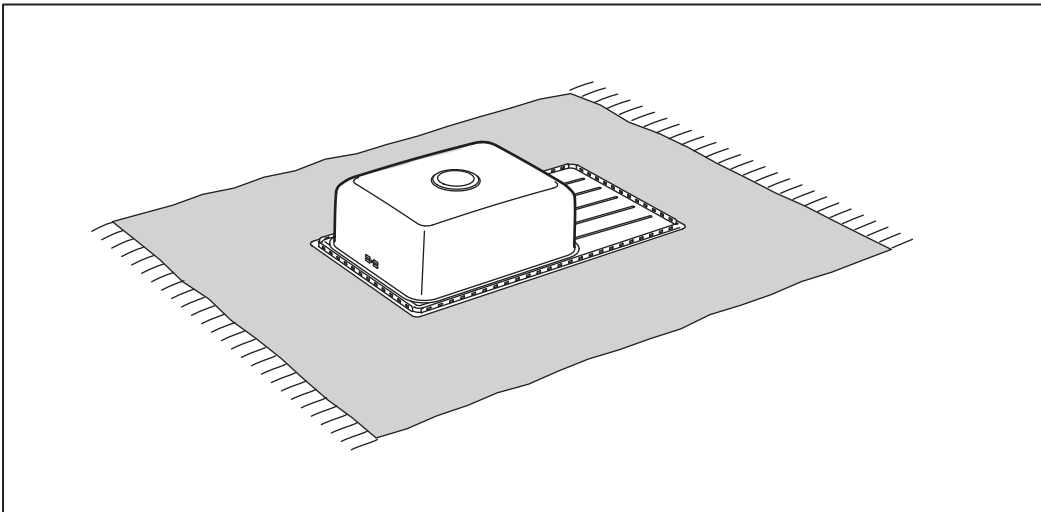
Advertència! La silicona no s'inclou. Per evitar que penetri l'aigua al taulell si té alguna fuga d'aigua, has d'impermeabilitzar les vores de tall amb silicona.

Euskara

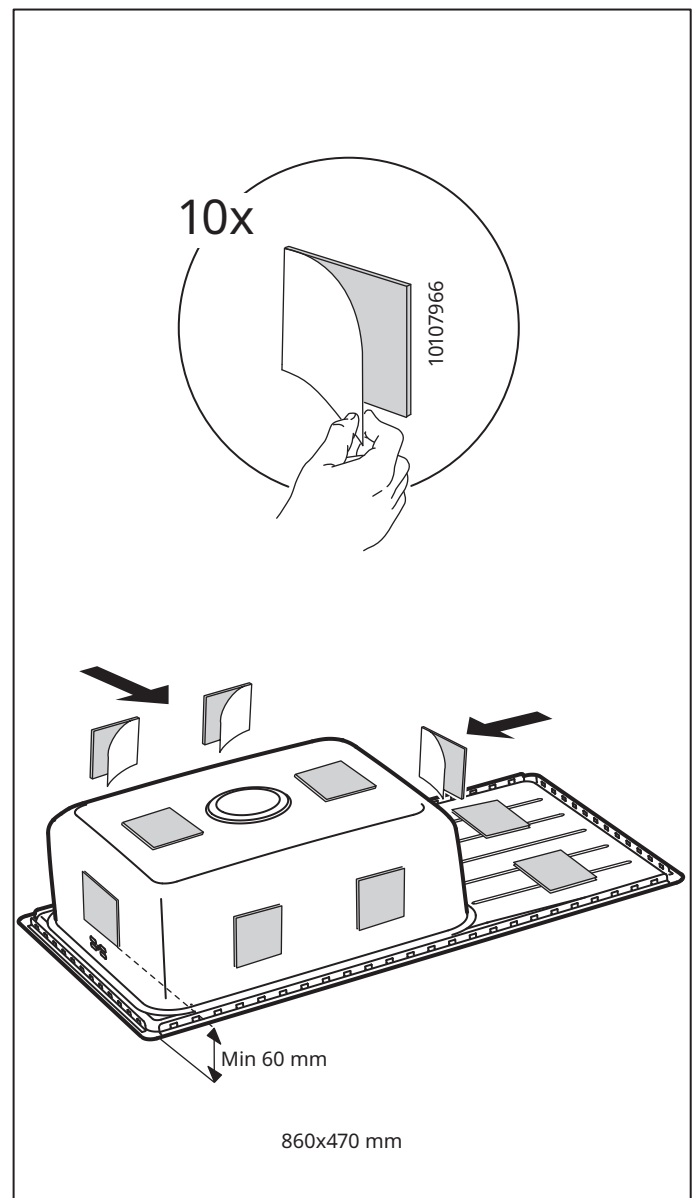
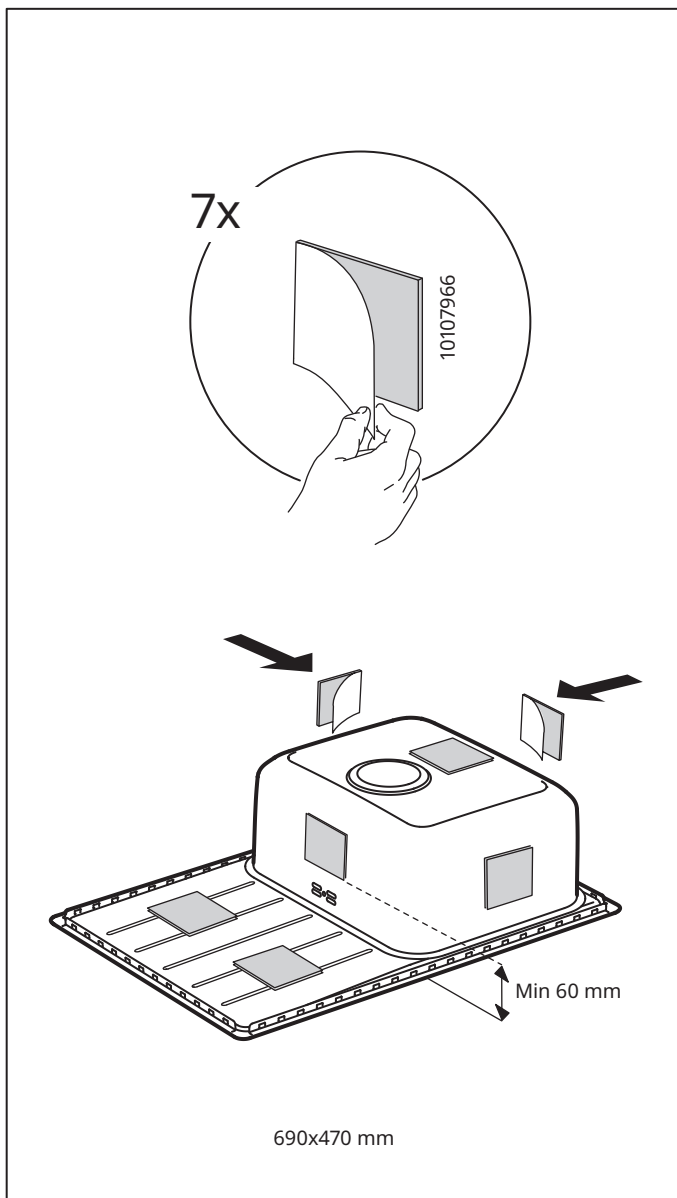
OHARRA! Silikona bereiz saltzen da. Isuriren bat izanez gero, altzari-gainekoan ura sar ez dadin, moztutako ertzak silikonaz zigilatu behar dira.

Galego

ADVERTENCIA! A silicona non está incluída. Para evitar que penetre auga no mesado se tes algunha fuga de auga, cómpre impermeabilizar os cantos de corte con silicona.

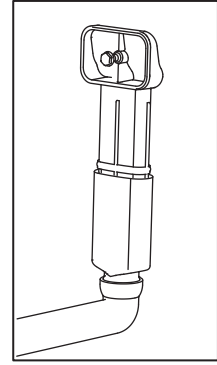
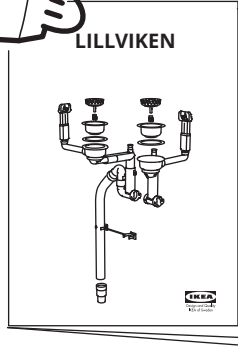


6

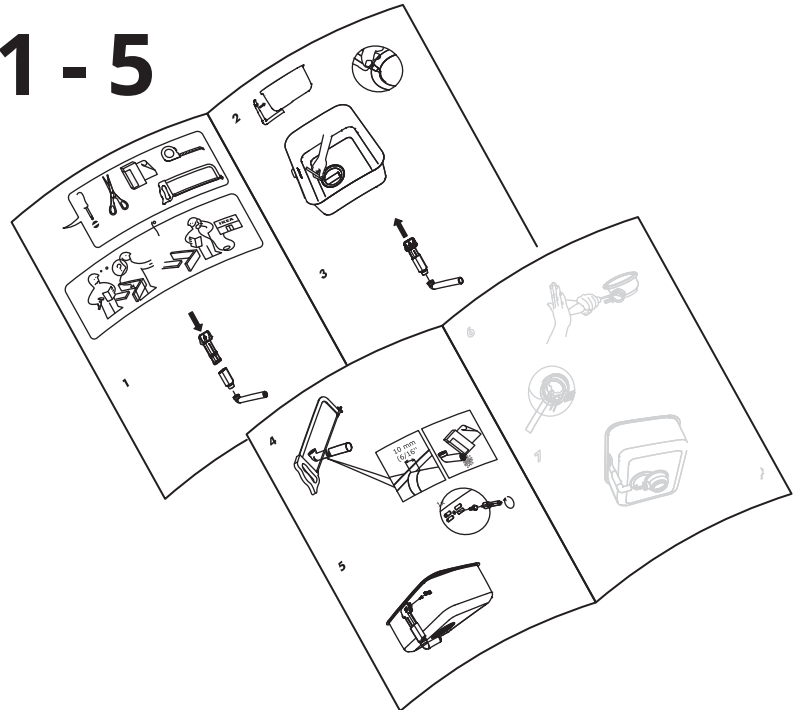


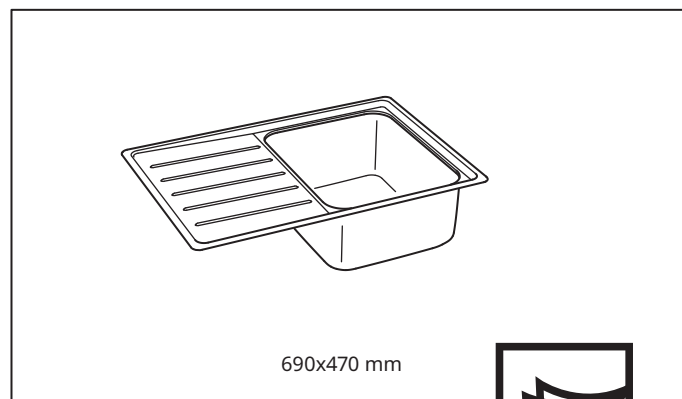
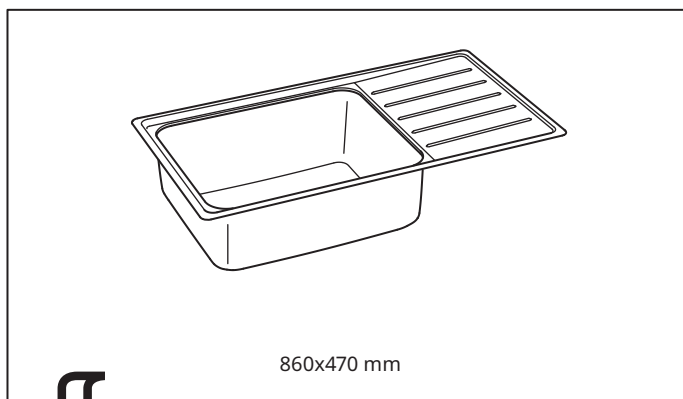


LILLVIKEN

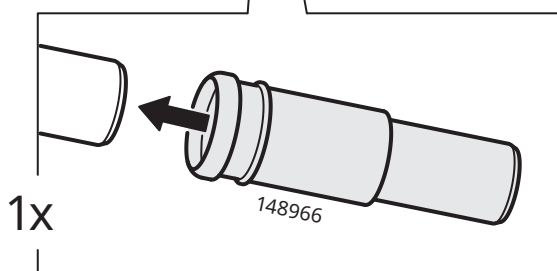
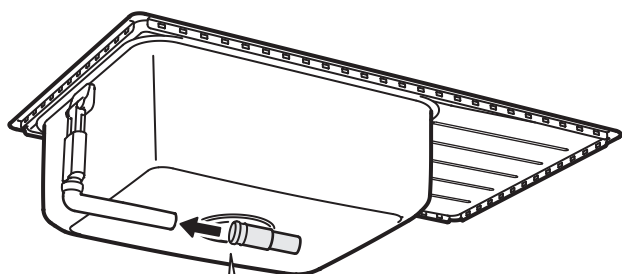


1 - 5

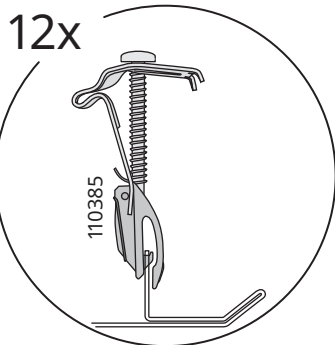
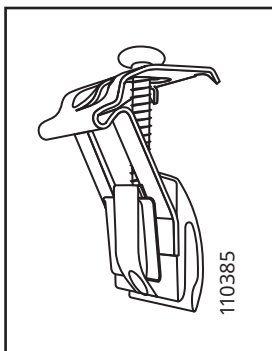




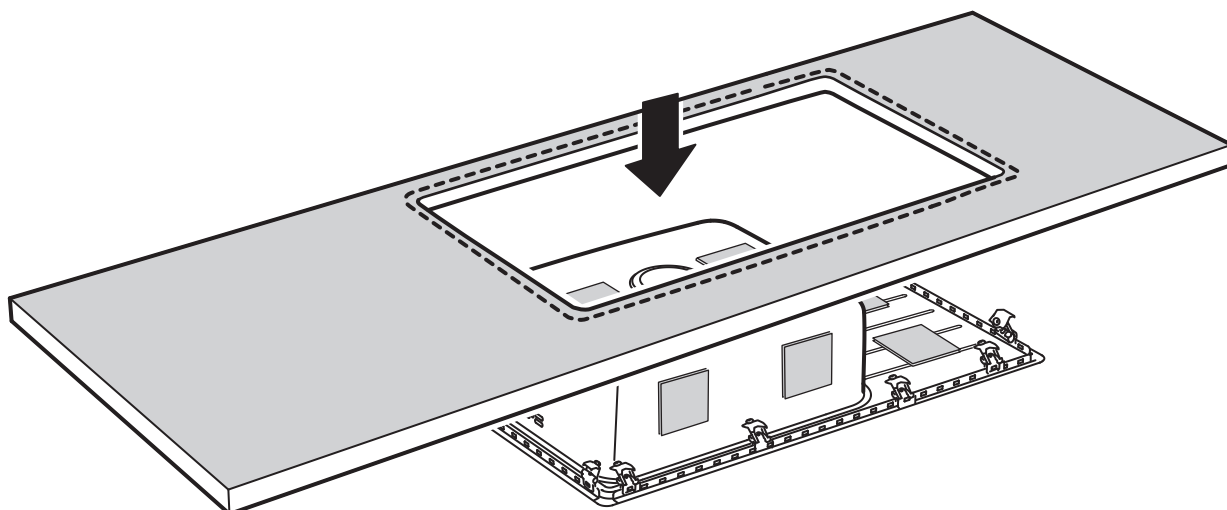
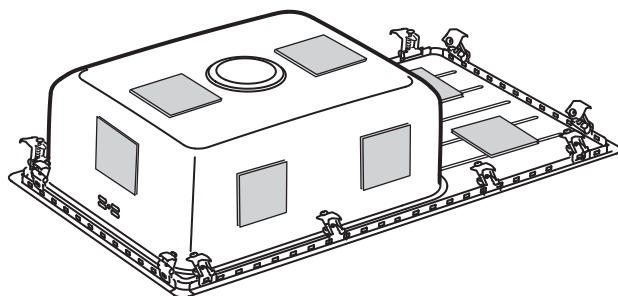
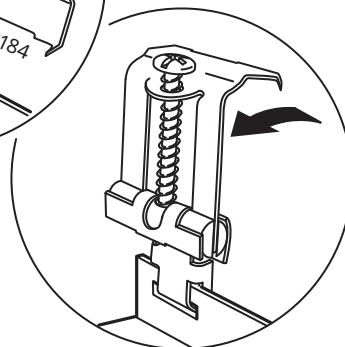
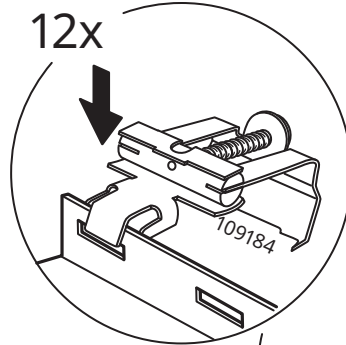
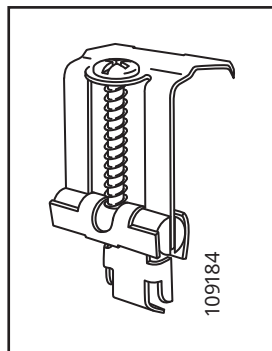
7



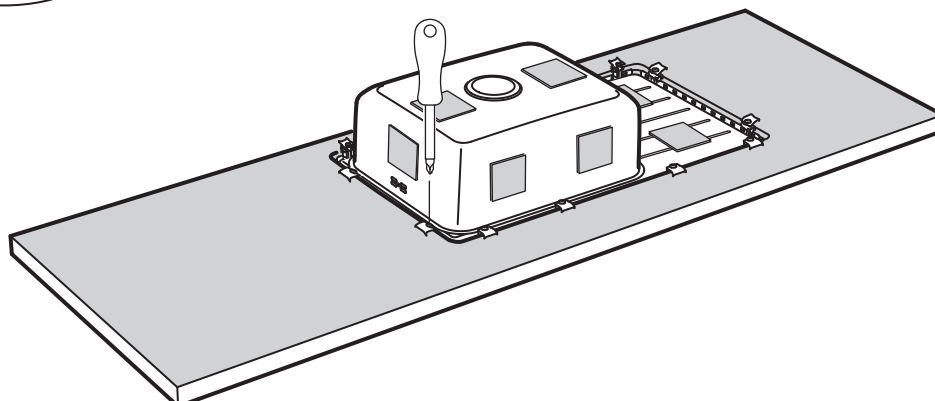
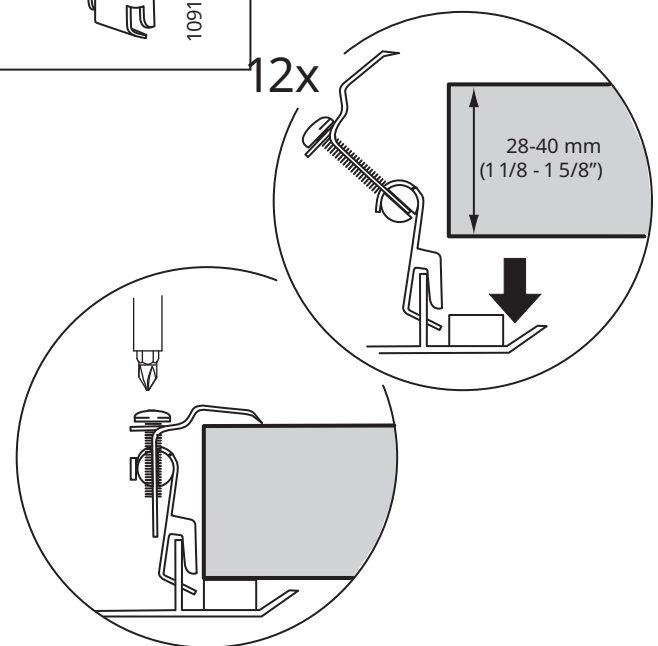
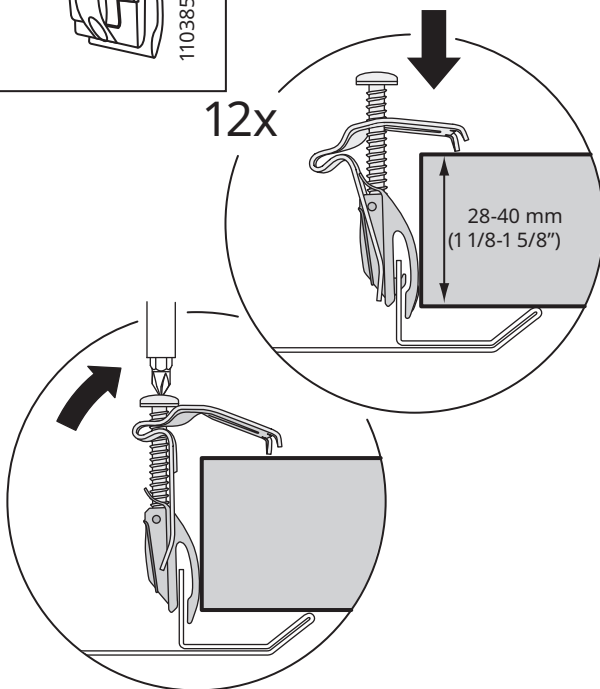
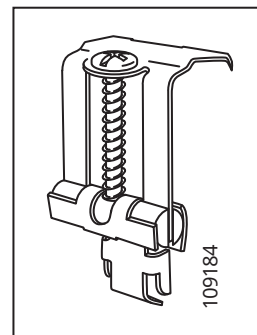
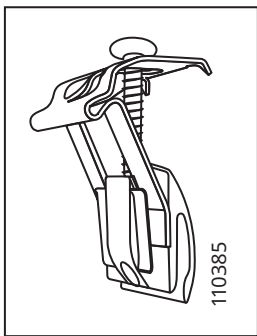
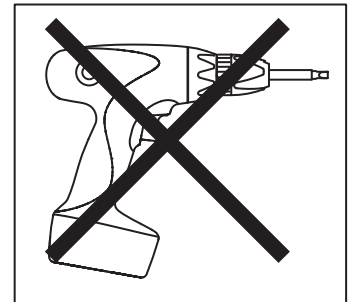
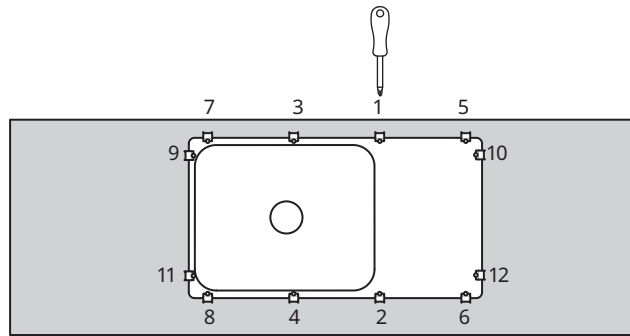
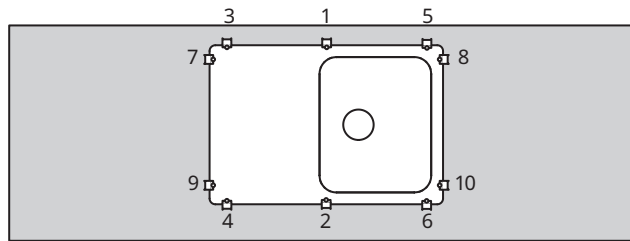
8



8

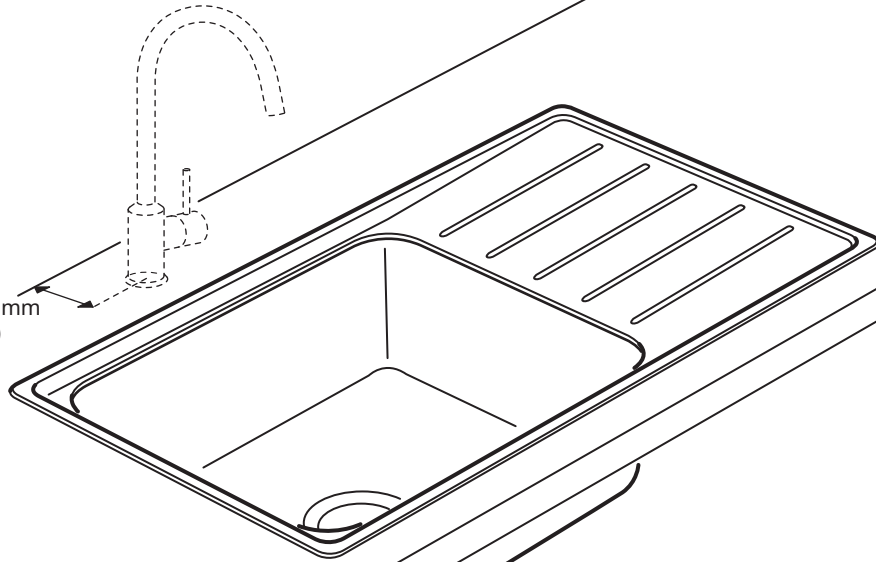


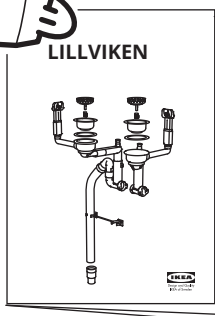
9



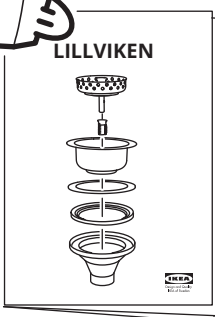


Min. 65 mm
(2 9/16")





6 - 20



Español

La encimera/fregadero es de acero inoxidable, un material que cumple todos los requisitos en materia de durabilidad y limpieza.

Català

El taulell/aigüera és d'acer inoxidable, un material que compleix tots els requisits quant a durabilitat i neteja.

Euskara

Gainekoa/harraska altzairu herdoilgaitzez eginda dago, alegia, material oso iraunkorra eta garbia.

Galego

O mesado/vertedoiro é de aceiro inoxidable, un material que cumpre todos os requisitos en materia de durabilidade e limpeza.